

## 68) Sūrat Al-Qalam

سُورَةُ الْقَلَمِ (68)

068-001 Nūn Wa Al-Qalami Wa Mā Yaşurūna	نُونٌ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ
068-002 Mā 'Anta Bini`mati Rabbika Bimajnūnin	مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۖ
068-003 Wa 'Inna Laka La'ajrāan Ghayra Mamnūnin	وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۖ
068-004 Wa 'Innaka La`alá Khuluqin `Aẓīmin	وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۖ
068-005 Fasatubşiru Wa Yubşirūna	فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ
068-006 Bi'ayyikumu Al-Maftūnu	بِأَيِّكُمْ الْمَفْتُونُ
068-007 'Inna Rabbaka Huwa 'A`lamu Biman Ḍalla `An Sabīlihi Wa Huwa 'A`lamu Bil-Muhtadīna	إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۖ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ
068-008 Falā Tuṭi`i Al-Mukadhhibīna	فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ
068-009 Wa Ddū Law Tud/hinu Fayud/hinūna	وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ
068-010 Wa Lā Tuṭi` Kulla Ḥallāfin Mahīnin	وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ ۖ مَهِينٍ ۖ
068-011 Hammāzin Mashshā'in Binamīmin	هَمَّازٍ ۖ مَشَّاءٍ ۖ بِنَمِيمٍ ۖ
068-012 Mannā`in Lilkhayri Mu`tadin 'Athīmin	مَنَّاعٍ ۖ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ۖ أَثِيمٍ ۖ
068-013 `Utullin Ba`da Dhālika Zanīmin	عُتُلٍّ ۖ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۖ
068-014 'An Kāna Dhā Mālin Wa Banīna	أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ ۖ وَبَنِيٍّ
068-015 'Idhā Tutlá `Alayhi 'Āyātunā Qāla 'Asāṭīru Al-'Awwalīna	إِذَا تُلْتَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

068-016 Sanasimuhu `Alá Al-Khurṭūmi	سَنَسِمُهُ ُ عَلَى الْخُرْطُومِ
068-017 'Innā Balawnāhum Kamā Balawnā 'Aṣhāba Al-Jannati 'Idh 'Aqşamū Layaṣrimunnahā Muṣbiḥīna	إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ
068-018 Wa Lā Yastathnūna	وَلَا يَسْتَثْنُونَ
068-019 Faṭāfa `Alayhā Ṭā'ifun Min Rabbika Wa Hum Nā'imūna	فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ ُ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ
068-020 Fa'aṣbahāt Kālṣṣarīmi	فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ
068-021 Fatanādaw Muṣbiḥīna	فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ
068-022 'Ani Aghdū `Alá Ḥarthikum 'In Kuntum Ṣārimīna	أَنْ اِغْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ
068-023 Fānṭalaqū Wa Hum Yatakḥāfatūna	فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ
068-024 'An Lā Yadhkhulannahā Al-Yawma `Alaykum Miskīnun	أَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ُ
068-025 Wagḥadaw `Alá Ḥardin Qādirīna	وَغَدُوا عَلَى حَرْدٍ ٍ قَادِرِينَ
068-026 Falammā Ra'awhā Qālū 'Innā Laḏāllūna	فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ
068-027 Bal Naḥnu Maḥrūmūna	بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ
068-028 Qāla 'Awsaṭuhum 'Alam 'Aqul Lakum Lawlā Tusabbiḥūna	قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ
068-029 Qālū Subḥāna Rabbina 'Innā Kunnā Žālimīna	قَالُوا سُبْحَانَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ
068-030 Fa'aqbala Ba`ḏuhum `Alá Ba`ḏin Yatalāwamūna	فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ٍ يَتَلَوَمُونَ
068-031 Qālū Yā Waylanā 'Innā Kunnā Ṭāghīna	قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ

068-032 `Asá Rabbunā 'An Yubdilanā Khayrāan Minhā 'Innā 'Ilá Rabbīnā Rāghibūna	عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا ۗ مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ
068-033 Kadhālika Al-`Adhābu Wa La`adhābu Al-'Ākhirati 'Akbaru Law Kānū Ya`lamūna	كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
068-034 'Inna Lilmuttaqīna `Inda Rabbihim Jannāti An-Na`īmi	إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ
068-035 'Afanaj`alu Al-Muslimīna Kālmujrimīna	أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
068-036 Mā Lakum Kayfa Tahkumūna	مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ
068-037 'Am Lakum Kitābun Fīhi Tadrusūna	أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ ۖ فِيهِ ۖ تَدْرُسُونَ
068-038 'Inna Lakum Fīhi Lamā Takhayyarūna	إِنَّ لَكُمْ فِيهِ ۖ لَمَّا تَخَيَّرُونَ
068-039 'Am Lakum 'Aymānun `Alaynā Bālighatun 'Ilá Yawmi Al- Qiyāmati 'Inna Lakum Lamā Tahkumūna	أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْعَةِ ۖ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ
068-040 Salhum 'Ayyuhum Bidhālika Za`īmun	سَلِّهِمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ۖ
068-041 'Am Lahum Shurakā'u Falya'tū Bishurakā'ihim 'In Kānū Şādiqīna	أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ
068-042 Yawma Yukshafu `An Sāqin Wa Yud`awna 'Ilá As-Sujūdi Falā Yastaḥī ūna	يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ ۖ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
068-043 Khāshī`atan 'Abşāruhum Tarhaquhum Dhillatun Wa Qad Kānū Yud`awna 'Ilá As-Sujūdi Wa Hum Sālimūna	خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذَّلَّةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ
068-044 Fadharī Wa Man Yukadhhibu Bihadhā Al-Ĥadīthi Sanastadrijuhum Min Ĥaythu Lā	فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْأَلُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

Ya`lamūna	
068-045 Wa 'Umlī Lahum 'Inna Kaydī Matīnun	وَأْمَلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۝
068-046 'Am Tas'aluhum 'Ajrāan Fahum Min Maghramin Muthqalūna	أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا ۖ فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ
068-047 'Am `Indahumu Al-Ghaybu Fahum Yaktubūna	أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ
068-048 Fāṣbir Liḥukmi Rabbika Wa Lā Takun Kaṣāhibi Al-Ĥūti 'Idh Nādā Wa Huwa Makẓūmun	فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْأُخْتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝
068-049 Lawlā 'An Tadārahahu Ni`matun Min Rabbihi Lanubidha Bil-`Arā'i Wa Huwa Madhmūmun	لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ ۙ نِعْمَةٌ ۙ مِنْ رَبِّهِ ۖ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝
068-050 Fājtabāhu Rabbuhu Faja`alahu Mina Aṣ-Ṣāliḥīna	فَاجْتَبَاهُ ۙ رَبُّهُ ۙ فَجَعَلَهُ ۙ مِنْ الصَّالِحِينَ
068-051 Wa 'In Yakādu Al-Ladhīna Kafarū Layuzliqūnaka Bi'abṣārihim Lammā Sami`ū Adh-Dhikra Wa Yaqūlūna 'Innahu Lamajnūnun	وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝
068-052 Wa Mā Huwa 'Illā Dhikrun Lil`ālamīna	وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ ۙ لِلْعَالَمِينَ